



Regione Puglia  
**O S P E D A L I R I U N I T I**  
*Azienda Ospedaliero – Universitaria*  
**F O G G I A**

*Gara a procedura aperta per l'affidamento quinquennale del servizio di pulizia e sanificazione negli Stabilimenti dell'Azienda ospedaliero-universitaria "Ospedali Riuniti" di Foggia.*

<b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 05/04/2011 (ore 13.55) dalla M.T.S. Manutenzione Trasporti e Servizi Società Cooperativa di Messina</b>	<b>RISPOSTA</b>
<p>La Società chiede di sapere:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. se nell'attuale gara sono oggetto del servizio le aree ad Alto Rischio (non se ne fa riferimento nell'offerta ma vengono riportate le frequenze).</li><li>2. se nell'attuale gara si deve prevedere attività di deceratura ed inceratura dei pavimenti e la loro frequenza.</li><li>3. se sono a carico della ditta le spese per i materiali economici (carta igienica, asciugamani, sapone mani etc.).</li><li>4. se nell'appalto odierno vi siano modificazioni di termini, modalità e prestazioni contrattuali, rispetto all'appalto cessante.</li></ol> <p>Si prega voler fornire i dati su richiesti e di provvedere celermente a quanto richiesto.....trasmettendo i dati su richiesti anche a mezzo fax.....</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nell'attuale gara, seppur menzionate nel Disciplinare Tecnico, non sono ricomprese le aree ad alto rischio.</li><li>2. Le attività prestazionali <u>minimali</u> richieste sono quelle individuate nel Disciplinare Tecnico.</li><li>3. Non sono a carico della ditta le spese per i materiali economici (carta igienica, sapone mani, ecc.), sussistendo un separato rapporto contrattuale con ditta fornitrice selezionata.</li><li>4. Le superfici oggetto dell'appalto odierno risultano essere inferiori rispetto a quelle dell'appalto cessante. In particolare queste ultime risultano pari alla totalità delle aree di basso e medio rischio riportate nel prospetto accluso al Disciplinare tecnico e, con riferimento alla tipologia di alto rischio ambientale, risultano allo stato pari a mq.5.973,56 (nella presente gara la tipologia prestazionale da ultimo citata è interamente affidata alla competenza di personale interno dell'Azienda ospedaliero-universitaria).</li></ol> <p>Con riferimento alla specifica richiesta di</p>

	<p>trasmissione dei dati oggetto dell'istanza a mezzo fax, si rappresenta che, giusta disposizione contenuta all'art.3.1, penultimo cpv. del Disciplinare di gara, ".../ <i>chiarimenti.....sul contenuto del Disciplinare di gara e relativi allegati.....verranno pubblicati, entro cinque giorni dalla data in cui è pervenuta la richiesta, <b>esclusivamente</b> sul sito della Stazione Appaltante, all'indirizzo <a href="http://www.ospedaliriunitifoggia.it">http://www.ospedaliriunitifoggia.it</a>, - link:gare e appalti."</i></p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 13/04/2011 (ore 14.37) dalla Pulitori ed Affini spa di Brescia</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>.....è possibile partecipare in RTI alla procedura sopraccitata cumulando il requisito relativo ai 500 posti letto?</p>	<p>Giusta previsione dell'ultimo capoverso della lettera H. del punto 1 del paragrafo 3.3 (Documentazione amministrativa (Busta n.1)) del Disciplinare di gara "...In caso di RTI è ammessa la cumulabilità di detto requisito relativo ai 500 posti letto, fermo restando che ciascuna Impresa del Raggruppamento dovrà dimostrare il possesso del medesimo in misura percentualmente equivalente alla propria quota di partecipazione all'RTI (non inferiore, quest'ultima, al 60% per la mandataria ed al 20% per ciascuna delle mandanti)".</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 13/04/2011 (ore 16.57) dalla PFE spa di Milano</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>In riferimento a quanto indicato alla lettera H del punto 3.3 documentazione amministrativa (Busta n.1) del Disciplinare di gara.....si chiede:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. se è possibile cumulare, al fine del raggiungimento del requisito minimo, il numero di posti letto derivanti da contratti/servizi espletati presso Aziende Sanitarie diverse (ad esempio Az. San. XX con numero 300 posti letto e Az. San yy con numero 250 posti: il requisito minimo di 500 posti letto risulterebbe così soddisfatto?).</li> <li>2. nel caso di servizio espletato in regime</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La risposta al quesito di cui al punto 1. è negativa, stante la chiara lettera di quanto prescritto al richiamato punto H: "...Dalla predetta dichiarazione dovrà risultare il servizio prestato presso <u>una</u> struttura ospedaliera con posti letto in numero non inferiore a 500. Il suddetto requisito si riterrà soddisfatto anche in caso di un servizio svolto in favore di <u>un'Azienda sanitaria</u></li> </ol>

<p>di RTI presso una singola Azienda con più di 500 posti, il requisito utilizzabile (con riferimento sempre al numero dei posti letto) ai fini della partecipazione alla presente procedura deve essere quello risultante dalla quota parte di servizio all'interno del suddetto RTI? (ad esempio: Az. San. XX con numero 800 posti letto e percentuale di esecuzione del servizio da parte dell'Impresa YY pari al 40%: l'Impresa YY possiede il requisito minimo per partecipare da sola alla presente gara?).</p> <p>3. qualora il servizio di pulizia in ambiente sanitari presso un'Azienda Sanitaria/P. Ospedaliero etc. con più di 500 posti letto abbia avuto inizio a partire da Ottobre 2010, il requisito sul numero minimo di posti letto ai fini della partecipazione alla presente procedura può essere considerato soddisfatto?</p>	<p><i>che complessivamente conti 500 posti letto.....".</i> Dunque, dalla lettura del riportato disposto della lex specialis emerge come, ai fini del possesso del requisito di cui trattasi, la Struttura ospedaliera o, comunque, sanitaria di riferimento dovrà essere unica.</p> <p>2. Sicuramente l'Impresa partecipante alla presente gara che ha, nel triennio di riferimento (2008-2010), prestato il servizio di cui trattasi in RTI presso una singola Azienda Sanitaria con più di 500 posti letto, potrà avvalersi, ai fini della dimostrazione del prescritto requisito dei "500 posti letto" di cui alla lettera H del Disciplinare di gara, unicamente della quota parte del numero di posti letto corrispondente percentualmente alla propria quota di partecipazione all'RTI e conseguente esecuzione del servizio medesimo. Non appare calzante l'esempio fatto nell'ultima parte del quesito, essendo il 40% (quota di partecipazione all'RTI) di 800 posti letto pari a 320 posti letto e non al requisito minimale di 500 posti letto previsto dal Disciplinare di gara.</p> <p>3. La risposta al 3^ dei quesiti è positiva, trattandosi di contratto per l'effettuazione del servizio sorto nel triennio di riferimento (2008/2010).</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 15/04/2011 (ore 11:27) dalla L'OPEROSA Soc. Coop. a r.l. di Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO)</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>.....Al fine di poter effettuare una corretta valutazione dell'entità dell'appalto occorre conoscere l'esatta superficie interessata dal servizio suddivisa per tipologia di locale, siamo quindi a richiedervi una lista dei mq. Totali suddivisi, oltre che per rischio, anche per reparto e destinazione d'uso dei singoli vani. Se questo non fosse possibile siamo a richiedervi di avere le planimetrie, in formato digitale (autocad), delle strutture oggetto dell'Appalto.</p>	<p>Le tipologie di superfici ricomprese in appalto sono puntualmente individuate nel prospetto accluso all'allegato n.3 contenente il Disciplinare Tecnico di gara. E' altresì previsto il sopralluogo per la conoscenza esatta degli ambienti. Non sono disponibili planimetrie.</p>

<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 27/04/2011 (ore 16:32) dalla LOGICA SERVIZI SRL di Potenza</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>...vorrei un chiarimento in merito al punto 3.3 lettera Q. pag.11 del Disciplinare di gara. Come è possibile impegnarsi ad assumere tutto il personale di cui all'allegato n.7 se poi i costi della manodopera superano la base d'asta annua messa a disposizione?</p>	<p>L'impegno ad assumere tutto il personale addetto al servizio appaltato di cui alla dichiarazione richiesta alla lettera Q. del punto 3.3 del Disciplinare di gara, trova il proprio fondamento normativo nel comma 2 dell'art.25 della L.R. n.25/2007 come sostituito dall'art.30 della L.R. n.4/2010 oltre che nella normativa contrattuale di riferimento (art.4 (Cessazione di appalto), CCNL per il personale dipendente da Imprese esercenti servizi di pulizia e servizi integrati/multiservizi), la quale ultima va, dunque, necessariamente letta in combinato disposto, e, dunque, coordinata, con la norma di legge regionale citata. In particolare, l'art.4 del predetto CCNL contiene prescrizioni di garanzia dei livelli occupazionali con puntuale disciplina delle ipotesi di "cambio d'appalto" e delle modalità operative che interverranno nel caso di cessazione di appalto e subentro di nuovo appaltatore qualora il nuovo appalto rechi modificazioni nei termini, modalità e prestazioni contrattuali (com'è il caso di specie) rispetto al precedente (v.art.4, lett.b) del CCNL di cui trattasi).</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 29/04/2011 (ore 17:54) dalla ECOCLEANING ITALIA SRL di Roma</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>Al punto 3.3 lettera H. viene esposto "Il suddetto requisito si riterrà soddisfatto anche in caso di un servizio svolto in favore di un'Azienda Sanitaria che complessivamente conti 500 posti letto". Il requisito si può ritenere soddisfatto se il servizio è stato svolto, sotto un unico contratto, a favore di un soggetto privato che complessivamente su più strutture conti almeno 500 posti letto?</p>	<p>La risposta è affermativa vista la disposizione di cui alla lettera H. del punto 3.3 del Disciplinare di gara: <i>Il suddetto requisito si riterrà soddisfatto anche in caso di un servizio svolto in favore di un'Azienda Sanitaria (pubblica e/o privata) che complessivamente conti 500 posti letto".</i></p>

<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 03/05/2011 (ore 15:35) dalla GAMBA SERVICE SPA</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>In riferimento alla gara in oggetto nel <b>prospetto superfici accluso allegato 3</b> salvo nostri errori di calcolo le superfici a medio rischio identificate con il codice 2 (personale esterno) risultano essere mq. 27.611,77 e quelle a basso rischio identificate con i codici 2 e 3 (personale esterno e terrazzi) mq. 25.657,65. Nello schema di offerta vengono invece indicati mq. 23.437,35 di basso rischio e mq. 30.189,39 di medio rischio</p> <p>Gradiremmo avere conferma di quanto indicato nello schema di offerta .....che la pulizia delle superfici contraddistinte con il codice 1, ovunque ubicate, non sia a carico dell’Azienda aggiudicataria.</p> <p>...nello schema di offerta viene richiesto nella colonna 5 il prodotto tra le colonne 1 (mq. per la tipologia di rischio) e 2 (prezzo posto a base di asta). Ritenendo che potrebbe trattarsi di un refuso e che debba essere indicato il prodotto tra le colonne 1 (mq. per tipologia di rischio) e 4 (prezzo offerto tariffa mq/mensile), chiedamo di volerci fornire gentilmente chiarimenti in merito alla esatta compilazione dello schema di offerta.</p>	<p><b><u>Si confermano</u></b> le metrature delle superfici distinte per tipologia di rischio ambientale (basso e medio) indicate nel Disciplinare di gara e confermate nello schema di offerta e le superfici contraddistinte con il codice 1 non vengono considerate a carico della Azienda aggiudicataria.</p> <p>Con riferimento, invece, a quanto osservato relativamente al contenuto della <b>colonna 5 dello schema di offerta</b>, si dà atto del refuso di stampa e che il prodotto da calcolare è effettivamente quello tra il valore della <b>colonna 1 (metri quadri complessivi di superficie per ciascuna tipologia di area)</b> ed il prezzo offerto dall’Impresa partecipante (<i>tariffa unitaria mq/mensile</i>) <b>colonna 4</b>, come peraltro specificato chiaramente alla lettera c) del punto 1. dell’art.3.5 del Disciplinare di gara.</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 11/05/2011 (ore 9.56) dalla Impresa LA LUCENTE SPA</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>In merito alla gara in oggetto, e precisamente alla richiesta di cui all’art.3.3 lett.H) del disciplinare, relativa al possesso del “servizio prestato presso una struttura ospedaliera con posti letto in numero non inferiore a 500”, vogliate confermarci se tale requisito possa essere soddisfatto dimostrando il possesso di un contratto per il servizio in questione svolto in due anni del triennio 2008/2010.</p>	<p>Si conferma che il servizio prestato presso una struttura ospedaliera con posti letto in numero non inferiore a 500, risultante dalla dichiarazione di cui al 2° cpv. della lettera H, potrà riferirsi anche al biennio indicato in quanto compreso nel triennio temporale di riferimento.</p>

<b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 12/05/2011 (ore 10.12) dalla ECOCLEANING ITALIA SRL di Roma</b>	<b>RISPOSTA</b>
<p>Quesito 1: All'art.3.3 Dosumentazione amministrativa (Busta n.1) del disciplinare di gara, Lettera C, tra la documentazione da inserire all'interno della busta, viene riportato: "Copia dei documenti di gara firmata per accettazione su ogni foglio del soggetto proponente (lettera d'invito, Disciplinare di gara e allegati)". Sono pertanto a richiederle: a quale lettera d'invito dobbiamo far riferimento?</p> <p>Quesito n.2: Sempre in riferimento al succitato punto, quali allegati del disciplinare devono essere inseriti nella busta n.1 siglati per accettazione? E' possibile averne un elenco dettagliato?</p>	<p>E' chiaro che trattandosi di procedura aperta non vi è alcuna lettera d'invito e, dunque, quanto riportato in proposito in parantesi (lettera d'invito) è da intendersi quale mero refuso di stampa.</p> <p>Ci si riferisce alla generalità degli allegati il cui elenco dettagliato è riportato all'art.15 ALLEGATI del Disciplinare di gara. Gli stessi sono tutti pubblicati sul sito internet dell'Azienda ospedaliero-universitaria così come specificato all'art.3, punto 3.1.</p>
<b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 11/05/2011 dalla CHEMIPUL ITALIANA SRL di Talsano (TA)</b>	<b>RISPOSTA</b>
<p>L'Impresa osserva nella nota un contrasto tra le superfici poste a gara individuate nel Disciplinare di gara e quelle dettagliate nel prospetto superfici accluso all'allegato n.3.</p>	<p>Da una nuova approfondita verifica delle metrature poste a gara si sono riscontrate <b>lievi</b> differenze tra i metri quadri delle superfici indicate nel disciplinare di gara e l'effettivo fabbisogno. Anche il prospetto di dettaglio è risultato difforme rispetto a quanto innanzi. Si invitano le Imprese interessate all'appalto a consultare immediatamente il sito della Stazione appaltante per la opportuna presa visione del nuovo prospetto superfici accluso all'allegato n.3 contenente i metri quadri posti a gara ai quali occorrerà fare riferimento anche ai fini della formulazione dell'offerta adeguando il relativo schema (allegato n.4).</p>
<b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 13/05/2011 (ore 16.36) dalla MANUTENCOOP FACILITY MANAGEMENT SRL di Zola Predosa (BO)</b>	<b>RISPOSTA</b>
<p>...si chiede a codesto spett.le Ente di chiarire quanto segue :</p> <p>1) A pagina 13 del Disciplinare di</p>	<p>Il richiamo alla lettera R è chiaramente un refuso di stampa, trattandosi della lettera Q dell'art.3.3. Il personale addetto già</p>

<p>gara 1 – Sistema Organizzativo, al punto 1.2 “Numero dei dipendenti e qualifica del personale” si legge: “(complessivo e suddiviso per presidio Ospedaliero/Edificio) fermo restando il minimo richiesto dell’impegno di cui alla lettera R, del precedente punto 3.3”</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Si chiede</b> a quale lettera R ci si riferisce non essendoci la lettera R al punto 3.3?</li> <li>- <b>Si chiede</b> in quale punto del disciplinare viene riportato il numero minimo richiesto?</li> </ul>	<p>utilizzato dal gestore uscente (numero minimo richiesto) è riportato, distinto per numero e qualifica, all’allegato n.7.</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 16/05/2011 (ore 15.36) dalla DUSSMANN SERVICE SRL</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si chiede se nelle tabelle è consentito utilizzare un carattere più piccolo o un’interlinea minore rispetto a ciò che è previsto dal Disciplinare di gara.</li> <li>2. Si chiede se nella Relazione Tecnica è possibile utilizzare il formato A3 (conteggiando una pagina A3 come due pagine A4).</li> <li>3. Si chiede se è corretta l’interpretazione secondo la quale il conteggio delle 150 pagine si riferisce solo alla Relazione Tecnica, escludendo quindi sia l’indice analitico sia la dichiarazione (entrambi richiesti nella busta n°2).</li> </ol>	<p>La Relazione tecnica dovrà essere redatta secondo le modalità specificate nel Disciplinare di gara, in particolare, facendo riferimento per la modalità di redazione a quanto previsto alla pag.14, rispettando il carattere, l’interlinea ed il formato prescritti.</p> <p>L’interpretazione secondo la quale il conteggio delle 150 pagine si riferisce alla sola Relazione Tecnica è corretta.</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via fax al RUP di gara in data 17/05/2011 (ore 16.43) dal CNS Società Cooperativa</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>...vi chiediamo conferma che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- non essendo ancora stato chiuso il bilancio 2010, il fatturato globale d’impresa, di cui al paragrafo 3.3 lettera G) del Disciplinare di gara, possa essere riferito al triennio 2007-2008-2009, anche in virtù della comprova richiesta (copia dei bilanci);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ai sensi e per gli effetti di quanto previsto al comma 3 dell’art.41 del D.Lgs. n.163/2006 e s.i.m.: <i>"Se il concorrente non è in grado, per giustificati motivi, ivi compreso quello concernente la costituzione o l’inizio dell’attività da meno di tre anni, di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e finanziaria mediante qualsiasi altro</i></li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- a comprova del fatturato globale e del fatturato specifico possano essere presentati, anziché copia delle fatture emesse, rispettivamente copie conformi dei bilanci (2007-2008-2009) e certificati di buona esecuzione rilasciati dagli Enti in copia conforme agli originali;</li> <li>- che in riferimento alla rilegatura della documentazione amministrativa, la stessa, progressivamente numerata, possa essere contenuta in un raccoglitore ad anelli.</li> </ul>	<p><i>documento considerato idoneo dalla stazione appaltante".</i></p> <p>Dunque, il requisito relativo al fatturato globale d'impresa di cui alla lettera G. dell'art.3.3 del Disciplinare di gara, potrà essere soddisfatto anche se riferito al triennio 2007-2009 purchè corredato da dichiarazione (sempre resa ai sensi del DPR 445/2000) dalla quale emerga che il fatturato realizzato nell'anno 2010 non si discosta eccessivamente in meno rispetto a quello del 2009 e garantisce la sussistenza del requisito minimo richiesto (valore globale medio annuo di importo almeno pari o superiore a 2 volte l'importo complessivo annuo posto a base di gara).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si conferma quanto già detto esplicitamente nel Disciplinare di gara all'art.4, punto 6., 4° cpv. pagg.19-20, ferma restando la necessità di procedere alla comprova anche per la dichiarazione di fatturato resa con riferimento all'anno 2010 (v. sopra).</li> <li>- All'art.3.3 del Disciplinare di gara, ultimo cpv. viene espressamente richiesta la rilegatura al fine di evitare qualsivoglia dispersione di documenti. Un raccoglitore ad anelli non fornisce siffatta garanzia.</li> </ul>
<b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 18/05/2011 (ore 15.37) dalla Impresa LA LUCENTE SPA di Modugno (BA)</b>	<b>RISPOSTA</b>
In merito alla gara in oggetto, e precisamente alla previsione di cui all'art.6 del Disciplinare,	Si conferma che è ammessa la partecipazione di RTI composto da

<p>relativa alla partecipazione di Raggruppamenti Temporanei di concorrenti, vogliate confermarci se è ammessa la partecipazione di un RTI composto da una impresa che sia in grado di soddisfare singolarmente sia i requisiti economici che quelli tecnici di partecipazione e un'altra impresa che, invece, non sia in possesso di tutti i requisiti di partecipazione.</p>	<p>un'Impresa in possesso di tutti i requisiti di partecipazione e una o più Imprese che siano prive di taluni requisiti medesimi, ovviamente nel rispetto delle condizioni poste dal Disciplinare di gara.</p>
<p><b>Richiesta chiarimenti inviata via mail al RUP di gara in data 19/05/2011 (ore 11.30) dalla Impresa PFE SPA di Milano</b></p>	<p><b>RISPOSTA</b></p>
<p>Avendo constatato nel nuovo prospetto delle superfici il cambiamento delle metrature (risultate essere 30442 per il medio rischio e 23.330,84 per il basso rischio) si chiede di conoscere:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) se le superfici sopra indicate possano ritenersi corrette e quelle sulle quali effettuare la propria disamina tecnica ed economica;</li> <li>2) se la base d'asta ed il relativo ribasso da proporre debba essere parametrizzato applicando il valore €/mq mensile posto come base alle nuove superfici rilevate (cioè naturalmente comporterebbe il cambiamento dell'importo annuale complessivamente posto a base d'asta dalla Committenza);</li> <li>3) se eventualmente l'allegato 4 da voi inserito per l'offerta possa essere utilizzato barrando le vecchie metrature e sostituendole con le nuove soprariportate per evitarne una propria riproduzione.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) le superfici riportate nel nuovo prospetto pubblicato sul sito aziendale sono corrette e, dunque, quelle da considerare ai fini della predisposizione dell'offerta tecnica ed economica.</li> <li>2) Sono variate lievemente rispetto alla originaria stesura (e per mero refuso informatico) unicamente le metrature e non la base di gara rappresentata dalla tariffa unitaria a metro quadro mensile distinta per tipologia di rischio ambientale. Da ciò è evidente che ne risulterà conseguentemente variata la base di gara riferita alle superfici complessive in appalto.</li> <li>3) Lo schema d'offerta allegato al Disciplinare di gara, come già specificato sopra in altra risposta a quesito, dovrà essere adeguato tenendo conto delle nuove metrature, <u>preferibilmente</u> con una riproduzione fedele del medesimo. Sono tuttavia consentite modifiche come da Voi indicato purchè sia chiaro, inequivocabile e leggibile il relativo contenuto.</li> </ol>

Circa l'offerta tecnica si chiede altresì di tollerare eventuali lievi differenze di utilizzo di carattere o interlinea al fine di facilitare i partecipanti sull'inserimento di tabelle o modulistica già concepita premesso che verrà garantita la leggibilità dei contenuti e dei dati ivi riportati.

La Relazione tecnica dovrà essere redatta secondo le modalità specificate nel Disciplinare di gara, in particolare, facendo riferimento per la modalità di redazione a quanto previsto alla pag.14, rispettando il carattere, l'interlinea ed il formato prescritti.

L'interpretazione secondo la quale il conteggio delle 150 pagine si riferisce alla sola Relazione Tecnica è corretta.